

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे काम का समय पकड़ जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरी हाथ की सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से कोई जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में आ गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विस सहायता हेतु यह ज्ञापन को गई है, उस गाँव का अधिकारी या सरकार विस्मा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/वीच कामनी से न तो सिवाय है और न ही भवित्व में रही।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हमतारु या अपने की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अली जहामिल को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन लौ उसके जारीमें" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, जाति गौत्र या विवरण इस प्राप्ति में चांपित है, उसे "कोशिका" एवं ज्ञावी, दान, याचना/गा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार याप्त्य में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण ये इतना बहुत को पहाड़ते या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या ज्ञावी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस काल में सहायता हूं कि ये नाम, पता, जाति और विवरण यो कि सहायता को उद्देश्यों से जापित है जुड़े स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके जारीमें या निर्देश अधिकृत और अधिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक की हमतारा या अंगूठे का निराम

AGREEMENT by HOSPITAL (हमताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हमतारी की ओर से यामर्होंटों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारित की जाती है, जिसे हम (हमताल) निम्न उकाल से मान्य व संकेतक करते हैं।

- 1) यह कि न तो यामर्हन और न ही धर्मिय में वित्तीय सहायता विकसी हो सकती या संभव न हो तक योग्यता में लोगों या न हो ये हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय/वित्तीय उकाल के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मर्द हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में समर्पित करता जाता है कि अमताल द्वितीय या तीसरी उकाल योग्यता हेतु विकसी या सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से नहीं लेना चाहती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से तो गई सहायता बीच वित्तीय प्रकृति की है। योगी पर हमताल द्वारा योगी गई सहायता के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकृत का कोई उल्लंघन नहीं है। इसलिये हमताल में योगी के इतना मुश्किल और अनेक जाने की विषमताएँ योगी एवं हमताल की होती हैं और "कोशिका" की कोई भूमिका या विस्मेली हम पाएते हैं जो नहीं होती।

Mr. Lakshmi Pathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)
16/1, Thimmalai Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम व पद हमताल: अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंतर्गत की तारीख 18/12/21	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant & Registrar DKMC Hospital	RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE स्वीकृति के लिए संस्कृति FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION
		आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हमताल 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हमताल 2

Lakshmi